



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Cabot Place, Phase II, 2nd Floor

Box 4600

St. John's, NF

A1C 5T2

Bid Fax: (709) 772-4603

INVITATION TO TENDER

APPEL D'OFFRES

**Tender To: Public Works and Government Services
Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of
Canada, in accordance with the terms and conditions set
out herein, referred to herein or attached hereto, the goods,
services, and construction listed herein and on any attached
sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la
Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou
incluses par référence dans la présente et aux annexes
ci-jointes, les biens, services et construction énumérés
ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

PWGSC / TPSGC - Nfld. Region

Cabot Place, Phase II, 2nd Floor

Box 4600

St. John's, NF

A1C 5T2

Title - Sujet DFO-Lifting Beam	
Solicitation No. - N° de l'invitation F6854-190021/A	Date 2020-03-12
Client Reference No. - N° de référence du client F6854-190021	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG PW-\$OLZ-002-7413
File No. - N° de dossier OLZ-9-42153 (002)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-04-22	
Time Zone Fuseau horaire Newfoundland Daylight Saving Time NDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dalton, Colleen	Buyer Id - Id de l'acheteur olz002
Telephone No. - N° de téléphone (709) 730-5114 ()	FAX No. - N° de FAX (709) 772-4603
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF FISHERIES AND OCEANS C/O SUPPLY DEPOT SOUTHSIDE RD P.O.BOX 5667 ST JOHNS Newfoundland and Labrador A1C5X1 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Exigences relatives à des palonniers

Les responsables des activités de la flotte de la Garde côtière canadienne, à St. John's, demandent deux (2) palonniers, soit :

- un d'une capacité de levage de 50 tonnes anglaises et d'une longueur d'au moins 10 pi et d'au plus 26 pi;
- un d'une capacité de levage de 110 tonnes anglaises et d'une longueur d'au moins 12 pi et d'au plus 36 pi.

Les palonniers doivent être réglables, modulaires et dotés de composants interchangeables réglables selon des longueurs de configuration de 10 à 26 pi, à 50 tonnes anglaises, et de 12 à 36 pi, à 110 tonnes anglaises, afin de permettre le levage de divers navires de la flotte.

Les palonniers doivent comporter une paire d'unités d'extrémité munies de deux pièces de liaison compatibles avec une manille de 35 tonnes anglaises.

Chaque extrémité des pièces de liaison et de prolongement doit présenter une bride qui permet de les fixer les unes aux autres.

Le matériel doit pouvoir être manipulé, transporté et entreposé par un petit nombre d'employés.

L'homologation annuelle du matériel doit être réalisable localement, à St. John's, à Terre-Neuve-et-Labrador. Tout coût connexe sera assumé par la Garde côtière canadienne.

Matériel inadmissible

Palonniers de levage à glissière dont le centre de gravité peut être réglé en déplaçant une manille centrale.

Matériel non réglable selon diverses longueurs.